27928

40-Channel 2.4GHz Cordless Telephone User's Guide

We bring good things to life.

Equipment Approval Information

Your telephone equipment is approved for connection to the Public Switched Telephone Network and is in compliance with parts 15 and 68, FCC Rules and Regulations and the Technical Requirements for Telephone Terminal Equipment published by ACTA.

1 **Notification to the Local Telephone Company**

On the bottom of this equipment is a label indicating, among other information, the US number and Ringer Equivalence Number (REN) for the equipment. You must, upon request, provide this information to your telephone company.

The REN is useful in determining the number of devices you may connect to your telephone line and still have all of these devices ring when your telephone number is called. In most (but not all) areas, the sum of the RENs of all devices connected to one line should not exceed 5. To be certain of the number of devices you may connect to your line as determined by the REN, you should contact your local telephone company.

A plug and jack used to connect this equipment to the premises wiring and telephone network must comply with the applicable FCC Part 68 rules and requirements adopted by the ACTA. A compliant telephone cord and modular plug is provided with this product. It is designed to be connected to a compatible modular jack that is also compliant. See installation instructions for details.

Notes

- This equipment may not be used on coin service provided by the telephone company.
- Party lines are subject to state tariffs, and therefore, you may not be able to use your own telephone equipment if you are on a party line. Check with your local telephone company.
- Notice must be given to the telephone company upon permanent disconnection of your telephone from your line.
- If your home has specially wired alarm equipment connected to the telephone line, ensure the installation of this product does not disable your alarm equipment. If you have questions about what will disable alarm equipment, consult your telephone company or a qualified installer.

2 **Rights of the Telephone Company**

Should your equipment cause trouble on your line which may harm the telephone network, the telephone company shall, where practicable, notify you that temporary discontinance of service may be required. Where prior notice is not practicable and the circumstances warrant such action, the telephone company may temporarily discontinue service immediately. In case of such temporary discontinuance, the telephone company must (1) promptly notify you of such temporary discontinuance, (2) afford you the opportunity to correct the situation; and (3) inform you of your right to bring a complaint to the Commission pursuant to procedures set forth in Subpart E of Part 68, FCC Rules and Regulations.

The telephone company may make changes in its communications facilities, equipment, operations or procedures where such action is required in the operation of its business and not inconsistent with FCC Rules and Regulations. If these changes are expected to affect the use or performance of your telephone equipment, the telephone company must give you adequate notice, in writing, to allow you to maintain uninterrupted service.

Interference Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference; and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna (that is, the antenna for radio or television that is "receiving" the interference).
- Reorient or relocate and increase the separation between the telecommunications equipment and receiving antenna.
- Connect the telecommunications equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiving antenna is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Model 27928C
TS32130 (Rev. 2 E/S)
04-19
Printed in China

ATLINKS USA, Inc.
101 West 103rd Street
Indianapolis, IN 46290

© 2004 ATLINKS USA, Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marca(s) Registrada(s)

If these measures do not eliminate the interference, please consult your dealer or an experienced radio/television technician for additional suggestions. Also, the Federal Communications Commission has prepared a helpful booklet, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems." This booklet is available from the U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Please specify stock number 004-000-00345-4 when ordering copies.

Hearing Aid Compatibility (HAC)

This telephone system meets FCC standards for Hearing Aid Compatibility.

US NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM
REN NUMBER IS LOCATED ON THE CABINET BOTTOM.

Introduction

CAUTION: When using telephone equipment, there are basic safety instructions that should always be followed. Refer to the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS provided with this product and save them for future reference.

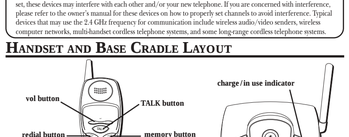
Your Cordless Telephone is designed to give you flexibility in use and high quality performance. To get the most from your new cordless telephone, we suggest that you take a few minutes right now to read through this instruction manual.

IMPORTANT: Because cordless phones operate on electricity, you should have at least one phone in your home that is not cordless, in case the power in your home goes out.

CAUTION: Always disconnect phone cords from the wall outlets before battery installation or replacement.

INSTALLATION NOTE: Some cordless telephones operate at frequencies that may cause interference to nearby TVs, microwave ovens, and VCRs. To minimize or prevent such interference, the base of the cordless telephone should not be placed near or on top of a TV, microwave oven, or VCR. If interference continues, moving the cordless telephone farther away from the TV or VCR will often reduce or eliminate the interference.
Certain other communications devices may also use the 2.4 GHz frequency for communication, and, if not properly set, these devices may interfere with each other and/or your new telephone. If you are concerned with interference, please refer to the owner's manual for these devices on how to properly set channels to avoid interference. Typical devices that may use the 2.4 GHz frequency for communication include wireless audio/video senders, wireless computer networks, multi-handset cordless telephone systems, and some long-range cordless telephone systems.

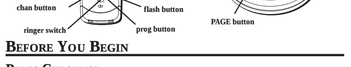
Handset and Base Cradle Layout



Before You Begin

Parts Checklist

Make sure your package includes the items shown here.



Modular Jack Requirements

To use this phone you need an RJ11C type modular phone jack, which might look like the one pictured here, installed in your home. If you don't have a modular jack, call your local phone company to find out how to get one installed.

Digital Security System

Your cordless phone uses a digital security system to provide protection against false ringing, unauthorized access, and charges to your phone line.

When you place the handset in the base, the unit verifies its security code. After a power outage or battery replacement, you should place the handset in the base for about 20 seconds to reset the code.

WARNING: TO PREVENT FIRE OR ELECTRICAL SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THIS PRODUCT TO RAIN OR MOISTURE.

	CAUTION: RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT OPEN	
THE LIGHTNING FLASH AND ARROW HEAD WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF "DANGEROUS VOLTAGE" INSIDE THE PRODUCT.	CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.	THE EXCLAMATION POINT WITHIN THE TRIANGLE IS A WARNING SIGN ALERTING YOU OF IMPORTANT INSTRUCTIONS ACCOMPANYING THE PRODUCT.
SEE MARKING ON BOTTOM / BACK OF PRODUCT		

Installing the Handset Battery

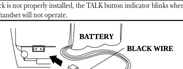
NOTE: You must connect the handset battery before use.

1. Push down on the top of the battery compartment door and remove it.
2. Lift the battery pack and connect it's plug into the jack inside the compartment.

NOTE: It is important to maintain the polarity (black and red wires) to the jack inside the compartment.

3. Close the battery compartment by pushing the door up until it snaps into place.
4. Place the handset in the charging cradle.

NOTE: If the battery pack is not properly installed, the TALK button indicator blinks when the handset is placed in the base cradle, and the handset will not operate.



Installing the Phone

Important Installation Information

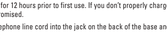
- Never install telephone wiring during a lightning storm.
- Never install telephone jacks in wet locations unless the jack is specifically designed for wet locations.
- Never touch uninsulated telephone wires or terminals, unless the telephone line has been disconnected at the network interface.
- Use caution when installing or modifying telephone lines.
- Temporarily disconnect any equipment connected to the phone such as faxes, other phones, or modems.

1. Choose an area near an electrical outlet and a telephone wall jack (RJ11C). Your phone should be placed on a level surface, such as a table top or desk.
2. Plug the AC power converter into an electrical outlet and the DC connector to the back of the base. The charge/in use indicator turns on to indicate the battery is charging.

CAUTION: Use only the ATLINKS USA, Inc. 5-2616 (black) or 5-2617 (grey) power converter that came with this unit. Using other converters may damage the unit.

3. Allow the phone to charge for 12 hours prior to first use. If you don't properly charge the phone, battery performance will be compromised.
4. Plug the one end of the telephone line cord into the jack on the back of the base and the other end into a telephone wall phone jack.
5. Set the RINGER switch (on the handset front) to ON.

NOTE: The phone automatically defaults to touch-tone dialing. To change to pulse (rotary) dialing, see "Tone/Pulse Dialing." If you don't know which type of service you have, check with the phone company.



Wall Mounting

NOTE: For best results, leave the phone on a flat surface during initial charging before you hang the phone on the wall.

1. Turn the base over.
2. Attach the wall mounting pedestal by first inserting the tabs on the open edge of the pedestal into the slots on the lower portion of the bottom of the base. Then push down and snap the pedestal into place.
3. Slip the mounting holes (on the back of the base and pedestal) over the wall plate posts and slide the unit down into place. (Wall plate not included.)

Cordless Phone Basics

Making a Call

NOTE: You must charge the handset for 12 hours prior to first use.

1. Pick up the handset and press the TALK button.
2. Dial the desired number.
3. When finished, press the TALK button again, or place the handset in the base cradle.

Answering a Call

1. When the handset rings, pick it up and press the TALK button.
2. When finished, press the TALK button again to hang up the handset.

In Use Indicator

The phone is ON when the TALK button/indicator on the handset is lit and the charge/ in use indicator on the base is lit.

Redial

Press the redial button to quickly redial the last number you called (up to 32 digits).

Flash

Use the flash button to activate custom calling services such as Call Waiting or call transfer, which are available through your local phone company.

TIP: If you press the TALK button to activate custom calling services such as call waiting, you'll hang up the phone. Press "flash" instead.

Volume

Use Vol left and right arrow buttons to adjust the volume of the handset's earpiece to a comfortable level.

Ringer Switch

The handset ringer switch can be set to ON or OFF. If the switch is off, the unit will not ring.

Ringer Tone

To select the ringer tone:

1. Press and hold the prog button until it beeps.
2. Press 1 or 2 for Ringer Tone selection.
3. Press the prog button again. You will hear a confirmation tone.

Tone/Pulse Dialing

Most telephone systems use tone dialing, however, some may still use pulse (rotary) dialing. Depending on your telephone system, set the dialing mode as follows:

1. Make sure the phone is **OFF** (not in talk mode).
2. Press and hold the prog button until the unit beeps.
3. Press the * key to select TONE or the # key to select PULSE.
4. Press the prog button again. You will hear a confirmation tone.

Temporary Tone Dialing

This feature is useful only if you use pulse dialing service. Temporary tone dialing enables pulse (rotary) service phone users to access touch-tone services offered by banks, credit card companies, etc. For example, when you call your bank you may need to enter your account number. Using the temporary tone feature allows you to temporarily switch to touch-tone mode so you can enter and send your number.

1. Press the TALK button, dial the telephone number (i.e. bank or credit card company), and wait for the line to connect.
2. When your call is answered, press the *TONE button on your handset number pad to temporarily change from pulse dialing to tone dialing.
3. Follow the automated instructions to get the information you need.
4. Hang up the handset and the phone automatically returns to pulse (rotary) dialing mode.

Paging the Handset

To find your misplaced handset:

1. Press the PAGE button on the base. The handset beeps, and the TALK button and charge/in use indicator (base) blinks.
2. Press the TALK button when you locate the handset, or press the base PAGE button to stop paging. The page signal beeps three times every two seconds for two minutes.

NOTE: You can still page the handset when the ringer is off.

Chan (Channel) Button

If you ever experience any interference or don't have clear voice quality, press the chan button on the handset to advance to another channel.

Memory

Store up to ten 20-digit telephone numbers in memory for quick dialing.

Storing a Number in Memory

1. Make sure the phone is **OFF** (not in talk mode).
2. Press the memory button.
3. Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.
4. Press memory button.
5. Use the keypad to enter the number (up to 20 digits) you want to store in that memory location.
6. Press the memory button again to confirm.

Changing a Stored Number

Use the same procedure to change a stored number as you do to store a number— you're just replacing the phone number with a different number.

Storing a Redial Number

1. Make sure the phone is **OFF** (not in talk mode).
2. Press the memory button.
3. Press any number key (0-9) to store the phone number in that memory location.
4. Press the memory button
5. Press redial.
6. Press the memory button again to confirm.

Storing a Pause in Memory

Use the # PAUSE button to insert a pause when a delay is needed in the dialing sequence (for example, when you must dial a 9 to get an outside line or when you must enter codes to access your bank's information line). Each pause counts toward the 20-digit limit.

If you need to dial 9 to get an outside line and want to store a number in memory without having to dial 9 each time, you would:

1. Make sure the phone is **OFF** (not in talk mode).
2. Press the memory button.
3. Press any number (0-9) to store the phone number in that memory location.
4. Press memory again.
5. Enter the number 9 (or any other appropriate number) to access an outside line.
6. Press # PAUSE.
7. Enter the phone number you want to store in memory.
8. Press the memory button again to confirm.

TIP: If you need a longer pause, press the # PAUSE button twice.

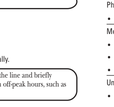
Dialing a Stored Number

1. Make sure the phone is **ON** by pressing the TALK button.
2. Press the memory button.
3. Press the number (0-9) for the desired memory location. The number dials automatically.

IMPORTANT: If you make test calls to emergency numbers stored in memory, remain on the line and briefly explain the reason for the call to the dispatcher. Also, it's a good idea to make these calls in off-peak hours, such as early morning or late evening.

Changing the Battery

1. Make sure the telephone is **OFF** before you replace battery.
2. Remove the battery compartment door.
3. Disconnect the battery pack from the jack inside the battery compartment and remove the battery pack from the handset.
4. Insert the new battery pack and connect the plug to the jack inside the handset.
5. Put the battery compartment door back on.
6. Place handset in the base to charge. **If you don't charge the handset battery properly (for 12 hours) when you first set up the phone and/or when you install a new battery pack, the battery's long-term performance will be compromised.**



CAUTION: To reduce the risk of fire or personal injury, use only the battery listed in the instruction book.

NOTE: If the battery pack is not properly installed, the TALK button indicator blinks when the handset is placed in the base cradle, and the handset will not operate.

Battery Safety Precautions

- Do not burn, disassemble, mutilate, or puncture. Like other batteries of this type, toxic materials could be released which can cause injury.
- To reduce the risk of fire or personal injury, use only the battery listed in the User's Guide.
- Keep batteries out of the reach of children.
- Remove batteries if storing over 30 days.

NOTE: The RBRC seal on the battery used in your ATLINKS USA, Inc. product indicates that we are participating in a program to collect and recycle Nickel Cadmium batteries throughout the United States. Please call 1-800-8-BATTERY for information or contact your local recycling center.

Troubleshooting Guide

Telephone Solutions

No dial tone

- Check or repeat installation steps.
- Make sure the base power cord is connected to a working electrical outlet.
- Make sure the base charge/in use indicator is lit when the handset is in the cradle.
- Make sure the telephone line cord is connected to the back of the base and the wall phone jack.
- Disconnect the base from the wall phone jack and connect another phone to the same jack. If there is no dial tone on the second phone, the problem might be your wiring or local service.
- The handset may be out of range. Move closer to the base.
- Make sure the battery is properly charged (12 hours).
- Make sure the battery pack is installed correctly?
- Disconnect the power cord and remove the battery pack. Then reconnect the power cord and reinstall the battery pack. Place the handset in the base for 10 seconds to reset.

Handset does not ring

- Make sure the RINGER switch on the handset is turned ON.
- You may have too many extension phones on your line. Try unplugging some phones.
- See solutions for "No dial tone."

Difficulty hearing on the phone

- Press the left and right arrow button on the handset to adjust the volume to the desired listening level.

You experience static, noise, or fading in and out

- Change channels.
- The handset maybe out of range. Move closer to the base.
- Relocate the base.
- Charge the handset battery for 12 hours.
- Make sure the base is not plugged into an electrical outlet with another household appliance.

Range is shorter than normal

- Press the chan button during the conversation to select a new channel.

Battery will not hold a charge

- Be sure you sufficiently charge the battery (for 12 hours), you can expect approximately 7 hours of talk time.
- Check to be sure the battery contacts on both the handset and the base make contact and are clean.
- When the handset is placed in the base, make sure the base charge/in use indicator is on.

Phone dials in pulse with tone service.

- Make sure the dial mode is set to TONE.

Phone won't dial out with pulse service

- Make sure dial mode is set to PULSE.

Memory dialing doesn't work

- Did you program the memory location keys correctly?
- Did you follow the proper dialing sequence?
- Make sure the tone/pulse setting is programmed correctly.

Unit locks up and no communication between the base and the handset

- Disconnect the power cord and remove the battery pack. Then reconnect the power cord and reinstall the battery pack. Place the handset in the base for 10 seconds to reset.
- If a power outage occurs while the handset is away from the base, return the handset to the base when the power returns.

Limited Warranty

What your warranty covers:

- Defects in materials or workmanship.

For how long after your purchase:

- One year, from date of purchase.
  (The warranty period for rental units begins with the first rental or 45 days from date of shipment to the rental firm, whichever comes first.)

What we will do:

- Provide you with a new or, at our option, a refurbished unit. The exchange unit is under warranty for the remainder of the original product's warranty period.

How you get service:

- Properly pack your unit. Include any cables, etc., which were originally provided with the product. We recommend using the original carton and packing materials.
- "Proof of purchase in the form of a bill of sale or receipted invoice which is evidence that the product is within the warranty period, must be presented to obtain warranty service." For rental firms, proof of first rental is also required. Also print your name and address and a description of the defect. Send via standard UPS or its equivalent to:

ATLINKS USA, Inc.
c/o Thomson multimedia Inc.
11721 B Alameda Ave.
Socorro, Texas 79927

- Pay any charges billed to you by the Exchange Center for service not covered by the warranty.
- Insure your shipment for loss or damage. ATLINKS accepts no liability in case of damage or loss.
- A new or refurbished unit will be shipped to you freight prepaid.

What your warranty does not cover:

- Customer instruction. (Your Owner's Manual provides information regarding operating instructions and user controls. Any additional information, should be obtained from your dealer.)
- Installation and setup service adjustments.
- Batteries.
- Damage from misuse or neglect.
- Products which have been modified or incorporated into other products.
- Products purchased or serviced outside the USA.
- Acts of nature, such as but not limited to lightning damage.

Product Registration:

- Please complete and mail the Product Registration Card packed with your unit. It will make it easier to contact you should it ever be necessary. The return of the card is not required for warranty coverage.

Limitation of Warranty:

- THE WARRANTY STATED ABOVE IS THE ONLY WARRANTY APPLICABLE TO THIS PRODUCT. ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED (INCLUDING ALL IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE) ARE HEREBY DISCLAIMED. NO VERBAL OR WRITTEN INFORMATION GIVEN BY ATLINKS USA, INC., ITS AGENTS, OR EMPLOYEES SHALL CREATE A GUARANTY OR IN ANY WAY INCREASE THE SCOPE OF THIS WARRANTY.
- REPAIR OR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. ATLINKS USA, INC. SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM THE USE OF THIS PRODUCT OR ARISING OUT OF ANY BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. THIS DISCLAIMER OF WARRANTIES AND LIMITED WARRANTY ARE GOVERNED BY THE LAWS OF THE STATE OF INDIANA. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY APPLICABLE LAW, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ON THIS PRODUCT IS LIMITED TO THE APPLICABLE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE.

How state law relates to this warranty:

- Some states do not allow the exclusion nor limitation of incidental or consequential damages, or limitations on how long an implied warranty lasts so the above limitations or exclusions may not apply to you.
- This warranty gives you specific legal rights, and you also may have other rights that vary from state to state.

If you purchased your product outside the USA:

- This warranty does not apply. Contact your dealer for warranty information.

Service

This product may be serviced only by the manufacturer or its authorized service agents. Changes or modifications not expressly approved by ATLINKS USA, Inc. could void the user's authority to operate this product. For instructions on how to obtain service, refer to the warranty included in this guide or call customer service at **1-800-448-0329**.

Or refer inquiries to:
ATLINKS USA, Inc.
Manager, Consumer Relations
P O Box 1976
Indianapolis, IN 46206

Attach your sales receipt to the booklet for future reference or jot down the date this product was purchased or received as a gift. This information will be valuable if service should be required during the warranty period.

Purchase date _____

Name of store _____

Accessory Order Form

DESCRIPTION	MODEL NO.		PRICE*	QUANTITY	TOTAL
	black	grey			
AC power supply	5-2616	5-2617	$15.50		
Replacement battery	5-2459		$14.95		

To order, call **1-800-338-0376** (for accessories only) or complete this order form.

For credit card purchases

Your complete charge card number, its expiration date and your signature are necessary to process all charge card orders.

Copy your complete account number from your **VISA** card.

My card expires:

Copy your complete account number from your **Master Card or Discover.**

Copy the number above your name on the **Master Card.**

My card expires:

Authorized Signature

***Prices are subject to change without notice.**

Total Merchandise.....$_____

Sales Tax.....$_____

We are required by law to collect the appropriate sales tax for each individual state, county, and locality to which the merchandise is being sent.

Use VISA or Master Card or Discover preferably. Money order or check must be in U.S. currency only. No COD or Cash. All accessories are subject to availability. Where applicable, we will ship a superseding model.

Shipping/Handling.....$ **$5.00**

Total Amount Enclosed.....$_____

Mail order form and money order or check (in U.S. currency) made payable to Thomson Inc. to:

Thomson Inc.
Mail Order Department
P.O. Box 910139
Dallas, TX 75391-0139

Name_____

Address_____Apt._____

City_____State_____ZIP_____

Daytime Phone Number ( ) _____

CUSTOMER CUT ALONG DOTTED LINE

Please make sure that this form has been filled out completely.

27928

Teléfono Inalámbrico de 40 Canales de 2.4 GHz
Guía del usuario

Creamos cosas buenas para la vida.

Información sobre la Aprobación de Equipo

El equipo de su teléfono está aprobado para la conexión con la red Telefónica Pública Conmutada (Public Switched Telephone Network) y cumple con los requisitos establecidos en las secciones 15 y 68 de las Reglas y Regulaciones de la FCC y con los Requerimientos Técnicos para Equipos de Terminales Telefónicos (Technical Requirements for Telephone Terminal Equipment), publicado por ACTA.

1 Notificación a la Compañía Telefónica Local

En la parte de atrás de este equipo hay una etiqueta que indica, entre otra información, el número de US y el Número de Equivalencia de Timbres (REN) para este equipo. Usted debe, cuando sea requerido, proveer esta información a su compañía telefónica.

El REN es útil para determinar el número total de artefactos que Usted puede conectar a su línea telefónica, todavía asegurando que todos estos artefactos sonarán cuando se llame su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), el total de los números REN de todos los artefactos conectados a una línea no debe exceder 5. Para estar seguro del número total de artefactos que Usted puede conectar a su línea (determinado por el REN), Ud. deberá ponerse en contacto con su compañía telefónica local.

Cualquier enchufe y conexión que se utilice para conectar este equipo al cableado del edificio y a la red telefónica, debe estar en conformidad con el reglamento de la FCC Parte 68 que ha sido adoptado por la ACTA. Un cable telefónico y un enchufe modular que han sido aprobados y están en conformidad con dicho reglamento han sido provistos con este producto. Están diseñados para ser conectados a un enchufe modular compatible, que también está en conformidad. Para más detalles, vea las instrucciones para la instalación.

NOTAS:

- No se puede usar este equipo con un teléfono de prevío pago proveído por la compañía telefónica.
- Las líneas compartidas son sujetas a las tarifas del estado, y por eso, es posible que Ud. no pueda usar su propio equipo telefónico si Ud. estuviera comprándola la misma línea telefónica con otros abonados.
- Se debe notificar la compañía telefónica local de su descontinuar permanentemente su teléfono de la línea.
- Si su casa tiene algún equipo de alarma especial conectado a la línea telefónica, asegúrese que la instalación de este producto no desarmen algún de alarma. Si usted tiene alguna pregunta sobre qué puede desactivar su equipo de alarma, consulte a su compañía telefónica o a un instalador calificado.

2 Derechos de la Compañía Telefónica

Si su equipo causase algún problema en su línea que pudiera dañar la red telefónica, la compañía telefónica siempre que sea posible le avisará de la posible interrupción temporal de su servicio. En caso de que la compañía no pudiera avisarle de antemano y hubiera necesidad de tomar tal acción, la compañía telefónica podrá interrumpir su servicio inmediatamente. En caso de tal interrupción telefónica temporal la compañía debe: (1) darle aviso al momento de tal interrupción temporal de servicio, (2) concederle a Ud. la oportunidad de corregir la situación, (3) informarle a Ud. de sus derechos de presentar una queata a la Comisión de con los procedimientos dictados en la Subparte E de la Parte 68 de las Regulaciones y Reglas de la FCC. La compañía telefónica puede hacer los cambios en sus instalaciones de comunicación, en equipos, en sus funcionamientos o procedimientos que digan necesarios para el manejo de sus negocios y que no sean incompatibles con las Reglas y Regulaciones de la FCC. Si estos cambios pudieran alterar el uso o el funcionamiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica deberá darle avso alcaje de alarma. Si usted tiene alguna pregunta sobre qué debe desactivar su equipo de alarma, consulte a su compañía telefónica o a un instalador calificado.

3 Derechos de la Compañía Telefónica

Este artefacto cumple con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Su funcionamiento es sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este artefacto no puede causar interferencia dañosa, y (2) Este artefacto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un artefacto digital de la Clase B, de conformidad con la Parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra una interferencia dañosa que pueda existir en una instalación doméstica. Este equipo genera, usa y puede radiar la energía de frecuencia de una radio y, si no fuera instalado y usado de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia dañosa a las transmisiones radiales. Sin embargo, no hay garantía que la interferencia no ocurrirá en una instalación en particular.

Si este equipo causa en efecto una interferencia dañosa a la recepción de la radio o de la televisión, lo cual puede ser determinado apagando y prendiendo el equipo, le animamos a Ud. de tratar de corregir la interferencia por medio de una (o más) de las sugerencias siguientes:

- Cambie la posición o la ubicación de la antena (quiere decir la antena de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia).
- Cambie la posición o cambie la ubicación y aumente la distancia entre el equipo de telecomunicaciones y la antena receptora de la radio o de la televisión que está recibiendo la interferencia
- Conecte el equipo de telecomunicaciones a una toma en un circuito diferente del circuito al cual la antena receptora está conectada.

Si estas medidas no eliminan la interferencia, favor de consultar a su distribuidor o un técnico de radio/televisión sólo experto por otras sugerencias. También, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) ha preparado un folleto muy útil, "How To Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems". ("Como Identificar y Resolver Problemas de Interferencia de Radio/Televisión"). Este folleto se puede obtener del U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Favor de especificar el número 004-000-00345-4 cuando haga su pedido.

Compatibilidad con Audífonos (CCA)

Se juega que este teléfono es compatible con audífonos, en base a las normas de la FCC.

El número de la US está ubicado en el fondo de la base
El numero REN esta ubicado en el fondo de la base

Introducción

CUIDADO: Cuando utilice equipo telefónico, hay instrucciones básicas de seguridad que siempre deben seguirse. Refírase a la guía de INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES presista con este producto y guárdela para referencia futura.

Su teléfono inalámbrico está diseñado para darle flexibilidad en el uso y un rendimiento de alta calidad. Para aprovechar al máximo su nuevo teléfono inalámbrico, sugerimos que se tome unos minutos ahora mismo para leer todo este manual de instrucciones.

CUIDADO: Como los teléfonos inalámbricos operan con electricidad, usted debe tener por lo menos un teléfono en su casa que no sea inalámbrico, en caso de una interrupción de corriente.

CUIDADO: Desconecte todos los cables telefónicos del enchufe modular antes de cambiar las baterías.

NOTA SOBRE LA INSTALACIÓN: Algunos teléfonos inalámbricos operan a frecuencias que pueden causar interferencia con aparatos de televisión, hornos de microondas, hornos o videocassetes. Si ocurriese que se encuentren cerca de este aparato. Para minimizar o evitar dicha interferencia, la base del teléfono inalámbrico no debe ser colocada cerca o encima de la televisión, de un horno de microondas, o de la videocassetera. Si dicha interferencia continúa, mueva el teléfono lejos del aparato eléctrico causante de la interferencia. Algunos otros accesorios para la comunicación pueden utilizar frecuencias de 2.4 GHz para comunicarse; si no están adecuadamente instalados, estos aparatos pueden interferir entre sí, o con su aparato de teléfono nuevo. Si usted tiene tener problemas con esta interferencia, refírase al manual de instrucciones de dichos accesorios para ver cómo puede programar los canales para evitar esta interferencia. Los accesorios típicos que pueden utilizar la frecuencia de 2.4 GHz para comunicarse incluyen transmisores inalámbricos de audio o video, redes inalámbricas para computadoras, sistemas telefónicos inalámbricos con varios auriculares, y algunos teléfonos inalámbricos de largo rango.

Formato del Auricular y el Cargador de la Base

Antes de Comenzar

Lista de Partes

Cerciórese que su paquete incluye los artículos que se muestran aquí.

Requisitos de Conexión

Para utilizar este teléfono, usted puede necesitar un enchufe modular telefónico tipo RJ11C como el ilustrado aquí, instalado en su hogar. Si usted no tiene este tipo de enchufe, llame a su compañía telefónica local para preguntar cómo conseguirlo.

Sistema Digital de Seguridad

Su teléfono inalámbrico usa un sistema de seguridad digital para evitar el timbrado falso, el uso no autorizado y cargos a su línea telefónica.

Cuando usted coloca el auricular en la base, el aparato verifica su código de seguridad. Después de una interrupción de corriente, o de reemplazar la batería, usted debe colocar el auricular en la base aproximadamente 20 segundos para re-programar el código.

ADVERTENCIA: PARA PREVENIR EL RIESGO DE INFUEGO O DE UNA SACUDIDA ELECTRICA, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD.

ATTENTION:

EL RELAMPAGO Y LA PUNTA DE FLECHA DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA, ALERTANDOLE A UD. DE QUE HAY VOLTAJE PELIGROSO DENTRO DEL PRODUCTO.	RIESGO DE SACUDIDA ELECTRICA NO ABRA CUIDADO: PARA REDUCIR EL RIESGO DE UNA SACUDIDA ELECTRICA, NO QUITE LA CUBIERTA (O PARTE POSTERIOR) NO USE PARTES DE REPUESTO DENTRO. PARA REPARACIONES CONSULTE A OFICINA DEL SERVICIO DE REPARACIONES.	EL SIGNO DE EXCLAMACIÓN DENTRO DEL TRIÁNGULO ES UNA SEÑAL DE ADVERTENCIA, ALERTANDOLE A UD. DE QUE EL PRODUCTO, TRAE INCLUIDOS INSTRUCTIONES MUY IMPORTANTES.

VEA ADVERTENCIA EN LA PARTE POSTERIOR/BASE DEL PRODUCTO.

Información de Interferencias

Modelo 27928C
9323130 (Rev. 2 E-S)
04-19
Impreso en China

ATLINKS USA, Inc.
101 West 103rd Street
Indianapolis, IN 46290

© 2004 ATLINKS USA, Inc.
Trademark(s) ® Registered
Marca(s) Registrada(s)

Para Instalar la Batería del Auricular

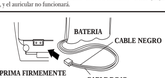
NOTA: Usted debe conectar la batería del auricular antes de utilizarlo.

1. Empuje hacia abajo la puerta del compartimento de baterías y quítela.
2. Levante el paquete de las baterías y conéctalo en el enchufe dentro del compartimento.

NOTA: Es importante mantener la polaridad (los cables rojo y negro) en el enchufe dentro del compartimento.

3. Cierre el compartimento de las baterías empujando la puerta de las baterías hacia arriba hasta que escuche que entra en su sitio.
4. Ponga el auricular en el cargador de la base.

NOTA: Si el paquete de las baterías no está instalado adecuadamente, el botón indicador "TALK" parpadea cuando el auricular es colocado en el cargador de la base, y el auricular no funcionará.



Para Instalar el Teléfono

Información Importante para la Instalación

- Nunca instale cableado telefónico durante una tormenta de relámpagos.
- Nunca instale enchufes telefónicos en localizaciones mojadas a menos que el enchufe haya sido diseñado específicamente para localizaciones mojadas.
- Nunca tuque cables o terminales no aislados, a menos que la línea telefónica haya sido desconectada en la interfaz de la red.
- Utilice precaución cuando instale o modifique líneas telefónicas.
- Desconecte temporalmente cualquier equipo conectado al teléfono, como faxes, otros teléfonos o modems.
- Escoja un área cerca de un enchufe eléctrico y un enchufe telefónico de pared (RJ11C). Su teléfono debe ser colocado sobre una superficie plana, como una mesa o un escritorio.
- Conecte el convertidor del cable de corriente AC en un enchufe eléctrico, y el conector DC en la parte posterior de la base. El indicador de carga/ en uso se ilumina para indicar que se está cargando.

NOTA: Utilice únicamente el convertidor de corriente ATLINKS, USA, Inc. modelo 5-2616 (negro) o 5-2617 (gris) que vino empacado con este aparato. El uso de otros convertidores podría dañar el funcionamiento del aparato.

3. Deje que el teléfono se cargue por lo menos durante 12 horas antes de usarlo por primera vez. Si usted no carga el teléfono adecuadamente, la calidad del funcionamiento de la batería podría deteriorarse.
4. Conecte un extremo del cable de línea telefónico en el enchufe localizado en la parte posterior de la base, y el otro extremo en un enchufe telefónico de pared.
5. Coloque el selector del timbre ("RINGER") (en la parte frontal del auricular) en la posición de encendido (ON).

NOTA: El teléfono automáticamente regresa a la modalidad para marcar por tono. Para cambiar a modalidad para marcar de pulso (rotatoria), vea la sección "Para Marcar por Tono/Pulso." Si usted no sabe qué tipo de servicio tiene, verifique con su compañía telefónica.

Montaje sobre Pared

NOTA: Para mejores resultados, deje el teléfono sobre una superficie plana durante la carga inicial y antes de que usted instale el teléfono sobre la pared.

1. Voltee la base de cabeza.
2. Sujete el pedestal introduciendo primero las lengüetas del pedestal dentro de las ranuras en la parte de abajo de la base. Después, empuje el pedestal hacia abajo hasta que quede sujeto en su sitio.
3. Deslice los agujeros para montaje sobre los postecitos en la placa para montaje y deslícela hacia abajo hasta que entre en su sitio. (Placa para montaje no incluida).

Puntos Básicos del Teléfono Inalámbrico

Para Hacer una Llamada

NOTA: Usted debe cargar el auricular durante 12 horas antes de utilizarlo por primera vez.

1. Levante el auricular y oprima el botón para hablar ("TALK").
2. Marque el número deseado.
3. Cuando termine, oprima nuevamente el botón para hablar ("TALK") o ponga el auricular sobre la base.

Para Contestar una Llamada

1. Cuando el teléfono timbre, levante el auricular y oprima el botón para hablar ("TALK").
2. Cuando haya terminado, oprima nuevamente el botón para hablar ("TALK") para colgar.

Indicador de Uso

El teléfono está activado (ON) cuando el botón/indicador para hablar ("TALK") en el auricular está iluminado y el indicador de carga/ en uso de la base está iluminado.

Repetición

Oprima el botón "redial" para marcar nuevamente el último número que usted llamó (de hasta 32 dígitos).

Flash

Utilice el botón "flash" para activar los servicios especiales como Llamada en Espera o transferencia de llamada, que le son disponibles a través de su compañía telefónica local.

CONSEJO: Si oprime TALK para activar servicios como la espera de llamada, colgará la llamada. En vez, oprima "flash."

Volumen

Utilice los botones de las flechas ("Vol") derecha o izquierda para ajustar el nivel de volumen de la bocina a un nivel cómodo.

Selector de Timbre (Ringer)

El selector del timbre en el auricular puede estar en la posición de encendido (ON) o apagado (OFF). Si el selector está en la posición de apagado, el aparato no timbrará.

Tono del Timbre

Para seleccionar el tono del timbre:

1. Oprima y sostenga el botón de programa.
2. Oprima el 1 o 2 para selección del tono del timbre ("prog") hastaque escuche el tono.
3. Oprima nuevamente el botón de programa. Usted escuchará un tono de confirmación.

Marcado por Tono o De Disco

La mayoría de los teléfonos utilizan la modalidad de marcado por tono. Sin embargo, algunos todavía utilizan la modalidad para marcar por pulso (rotatorio). Dependiendo de su sistema telefónico, programe su sistema de la siguiente manera:

1. Asegúrese que su teléfono está apagado ("OFF") (en en modalidad para hablar).
2. Oprima y sostenga el botón de programa hasta que el aparato emita un tono.
3. Oprima la tecla "*" para seleccionar tono, o la tecla "#" para seleccionar pulso.
4. Oprima nuevamente el botón de programa. Usted escuchará un tono de confirmación.

Tono Temporal

Esta función es útil únicamente para usuarios de servicio de pulso. El tono temporario le permite a los usuarios de servicio telefónico de pulso (rotatoria), tener acceso a los servicios para marcar por tonos de teclado (touch-tone) que ofrecen los bancos, las compañías de tarjetas de crédito, etc. Por ejemplo, cuando usted llama a su banco, usted puede necesitar inscribir su número de cuenta bancaria. Al utilizar esta función, usted puede temporalmente cambiar a modalidad de marcado por tono y ello le permite inscribir y mandar su número.

1. Oprima el botón para hablar ("TALK"), marque el número telefónico o espere a que su llamada sea contestada.
2. Cuando su llamada es contestada, oprima el botón de tono ("* TONE") en su auricular inalámbrico o en el teclado numérico de la base para cambiar temporalmente de modalidad de pulso a modalidad de marcado por tono.
3. Siga las instrucciones orales para obtener la información necesita.
4. Cuelgue el teléfono y éste automáticamente vuelve a la modalidad de marcado por pulso (rotatorio).

Localización del Auricular

Para encontrar su auricular extraviado:

1. Oprima el botón localizador ("PAGE") en la base. El auricular emite un tono, y el botón para hablar ("TALK") y el indicador de carga/ uso parpadean.
2. Oprima el botón para hablar ("TALK") cuando usted haya localizado el auricular, u oprima el botón localizador ("PAGE") en la base para cancelar el localizador. La señal del localizador emite tres tonos cada dos segundos durante dos minutos.

NOTA: Usted puede todavía usar el localizador cuando el timbre está apagado.

Botón de Canales ("CHAN")

Si usted experimenta interferencia, o no hay buena calidad de voz, oprima el botón de canales en el auricular para avanzar a otro canal.

Memoria

Almacena hasta diez números telefónicos de 20 dígitos en la memoria para marcado rápido.

Para Guardar un Número en la Memoria

1. Asegúrese que el teléfono está desactivado (OFF) (no en modalidad para hablar).
2. Oprima el botón "memory."
3. Oprima cualquier tecla numérica (0-9) para almacenar el número telefónico en esa localización de memoria.
4. Oprima el botón "memory."
5. Utilice el teclado para inscribir un número (hasta de 20 dígitos) que usted quiera almacenar en esa localización de memoria.
6. Oprima nuevamente el botón "memory" para confirmar.

Para Cambiar un Número Guardado

Utilice el mismo procedimiento para cambiar un número almacenado que el que utiliza para almacenar un número- usted está únicamente reemplazando un número telefónico con otro número diferente.

Para Guardar un Número de Repetición

1. Asegúrese que el teléfono está desactivado (OFF) (no en modalidad para hablar).
2. Oprima el botón "memory."
3. Oprima cualquier tecla numérica (0-9) para almacenar el número telefónico en esa localización de memoria.
4. Oprima el botón "memory."
5. Oprima el botón "redial."
6. Oprima nuevamente el botón "memory" para confirmar.

Para Guardar una Pausa en la Memoria

Use el botón # PAUSE para insertar una pausa cuando se necesite una demora en la secuencia de llamado (por ejemplo, cuando tenga que marcar el 9 para obtener una línea externa o debe marcar código de acceso para su línea de información bancaria). Cada pausa se toma en cuenta para limite de 20 dígitos.

Si necesita marcar el 9 para obtener una línea externa y quiere guardar un número en la memoria sin tener que marcar el 9 cada vez:

1. Asegúrese que el teléfono está desactivado (OFF) (no en modalidad para hablar).
2. Oprima el botón "memory."
3. Oprima cualquier tecla de número (0-9) para guardar el número telefónico en esa ubicación de la memoria.
4. Oprima nuevamente el botón de memoria ("memory").
5. Inscriba el número 9 (o cualquier otro número adecuado) para tener acceso a una línea externa.
6. Oprima el botón # PAUSE.
7. Inscriba el número telefónico que usted quiera almacenar en la memoria.
8. Oprima nuevamente el botón "memory" para confirmar.

CONSEJO: Si usted necesita una pausa más larga, oprima el botón de pausa ("# PAUSE") dos veces.

Para Marcar un Número Almacenado

1. Asegúrese de que el teléfono está encendido (ON), simplemente oprimiendo el botón para hablar ("TALK").
2. Oprima el botón de memoria ("memory").
3. Oprima el número (0-9) para la localización de memoria deseada. El número se marca automáticamente.

IMPORTANTE: Si usted hace llamadas de prueba a números de emergencia almacenados en la memoria, permanezca en la línea y explique brevemente al operador la razón de su llamada. También, en buena idea hacer estas llamadas fuera de las horas más congestionadas, como temprano por la mañana o tarde por la noche.

Cambio de la Batería

1. Asegúrese de que el teléfono está apagado (**OFF**) antes de cambiar la batería.
2. Quite la puerta del compartimento de batería.
3. Desconecte el paquete de las baterías del enchufe localizado dentro del compartimiento de las baterías y saque el paquete de las baterías del auricular.
4. Introduzca el nuevo paquete de las baterías y conecte el nuevo paquete en el enchufe dentro del compartimiento del auricular.
5. Vuelva a colocar la puerta del compartimento de la batería.
6. Coloque el auricular en la base para cargarlo. **Si no carga la batería del auricular correctamente (durante 12 horas) cuando instale el teléfono por primera vez y/o cuando instale un nuevo paquete de baterías, puede en peligro de tomar una carga pobre de la batería.**

CUIDADO: Para reducir el riesgo de fuego o lastimaduras personales, utilice únicamente la batería que aparece en la lista en el manual de instrucciones.

NOTA: Si el paquete de las baterías no está instalado adecuadamente, el indicador para hablar ("TALK") parpadea cuando el auricular es colocado sobre el cargador de la base, y el auricular no funcionará.

Precauciones de Seguridad para la Batería

- No queme, desarme, mutile, o aguiere. Igual que otras baterías de este tipo, materiales tóxicos pueden escaparse y causarle daño.
- Para reducir el riesgo de fuego o daño personal, use únicamente la batería indicada en la Guía del Usuario.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- Quite las baterías si va a guardar el aparato durante más de 30 días.

Observación: el Sello RBRC de la pila utilizada en su producto ATLINKS USA, Inc. indica que participamos en un programa para recoger y reciclar las pilas de níquel cadmio que se realiza en todos los Estados Unidos. Para más información sírvase llamar al 1-800-8-BATERY o entre en contacto con su centro local de reciclaje.

Guía para Detectar Problemas

Soluciones para el Teléfono

No hay tono de marcar

- Verifique y repita los pasos de la instalación.
- Asegúrese que el cable de corriente de la base está conectado a un enchufe que sirva.
- Asegúrese que el auricular y el indicador de carga/ en uso de la base están iluminados mientras el auricular está en el cargador.
- Asegúrese que el cable de línea telefónico está conectado en la parte posterior de la base y en un enchufe telefónico de pared.
- Desconecte la base del enchufe de pared y conecte otro teléfono al mismo contacto. Si no hay tono de marcar en el segundo teléfono, el problema puede estar en el cableado o en el servicio local.
- El auricular inalámbrico puede estar fuera de rango con la base. Acérquelo a la base.
- Cerciórese que la batería está cargada (12 horas).
- Asegúrese que el paquete de la batería está instalado correctamente.
- Desconecte el cable de corriente y saque el paquete de las baterías. Vuelva a conectar el cable de corriente e instale nuevamente el paquete de las baterías. Coloque el auricular sobre la base durante 10 segundos para volver a programarlo.

El auricular no timbra

- Asegúrese que el selector del timbre ("RINGER") en el auricular está activado (ON).
- Pudiera tener demasiadas extensiones telefónicas en su línea. Trate de desconectar algunos teléfonos.
- Vea las soluciones de "No hay tono de marcar."

Usted tiene dificultad para escuchar el teléfono

- Oprima el botón de la flecha derecha e izquierda en el auricular para ajustar el volumen al nivel deseado.

Se experimenta estática, ruido o atenuación intermitente

- Cambie de canal.
- El auricular inalámbrico puede estar fuera de rango con la base. Acérquelo a la base.
- Coloque la base en otro sitio.
- Cargue la batería del auricular durante 12 horas.
- Asegúrese de que la base no está conectada en un enchufe eléctrico junto con otros aparatos eléctricos.

El alcance es menor de lo normal

- Oprima el botón de canales ("chan") durante la conversación para seleccionar un canal nuevo.

La batería no retiene la carga

- Asegúrese de que ha cargado usted la batería suficientemente (durante 12 horas), para tener carga para aproximadamente 7 horas de tiempo de hablar.
- Verifique para asegurarse que los contactos de la batería y del auricular están haciendo contacto entre sí y están limpios.
- Cuando el auricular está colocado sobre la base, asegúrese que el indicador de carga/ en uso de la base esté iluminado.

El teléfono marca en modalidad de pulso con servicio de tono.

- Asegúrese de que la modalidad de marcado esté en posición de TONO.

El teléfono no marca hacia fuera con servicio de pulso.

- Asegúrese de que la modalidad de marcado está en posición de PULSO.

No se puede llamar desde la memoria

- ¿Programó bien las teclas de memoria?
- ¿Siguió la secuencia correcta de marcado?
- Asegúrese de que el selector de tono/pulso está programado correctamente.

La unidad se congela y No hay comunicación entre la base y el auricular

- Desconecte el cable de corriente y saque el paquete de las baterías. Vuelva a conectar el cable de corriente e instale nuevamente el paquete de las baterías. Coloque el auricular sobre la base durante 10 segundos para volver a programarlo.
- En el evento de un corte de corriente mientras el auricular está fuera de la base, regrese el auricular a la base una vez que la corriente regrese.

Garantía Limitada

Lo que cubre su garantía:

- Defectos de materiales o de trabajo.

Por cuánto tiempo después de la compra:

- Un año, a partir de la fecha de compra.

(El periodo de garantía para unidades arrendadas se inicia con la primera renta o 45 días de la fecha del embarque a la firma de arrendamiento, lo que ocurra primero).

Lo que haremos:

- Proporcionarle una unidad nueva o, a nuestra opción, una reacondicionada. La unidad de intercambio ayudará bajo garantía por el resto del periodo de garantía del producto original.

Cómo obtener servicio:

- Empaque bien la unidad, incluyendo todos los cables, etc., que originalmente venían con el producto. Se recomienda usar el cartón y materiales de empaque originales.
- "Prueba de compra como factura o recibo de compra, que ofrezca evidencia de que el producto está dentro del periodo de garantía, debe ser presentado para obtener servicio bajo garantía". Para compañías de arrendamiento, se requiere como evidencia el primer contrato de renta. También escriba claramente su nombre, dirección y la descripción del defecto. Mande via UPS o un servicio de paquetería equivalente a:

ATLINKS USA, Inc.
c/o Thomson multimedia Inc.
11721 B Alameda Ave.
Socorro, Texas 79927

- Pague cualquier cargo que le facture el Centro de Intercambio por servicio que no esté cubierto por garantía.
- Asegure su empaque para prevenir pérdida o daño. ATLINKS no acepta responsabilidad en caso de pérdida o daño.
- Un aparato nuevo o uno remozado se le enviará con los cargos pagados.

Lo que no cubre la garantía:

- Instrucciones al cliente. (Su manual de propietario le proporciona la información con respecto a las instrucciones de operación y los controles del usuario. Cualquier información adicional debe obtenerse con su agente de ventas.
- Ajustes de instalación y de preparación del servicio.
- Baterías.
- Daño por mal uso o negligencia.
- Productos que han sido modificados o incorporados a otros productos.
- Productos comprados o que han recibido servicio fuera de los Estados Unidos.
- Desastres naturales, por ejemplo y sin limitarse a ellos, daños por relámpagos.

Registro del Producto:

- Por favor llene y envíe por correo la Tarjeta de Registro del Producto que se embarcó con su producto. Hará más fácil que hagamos contacto con usted si fuera necesario. No se requiere la devolución de la tarjeta para tener la cobertura de la garantía.

Limitaciones sobre la Garantía:

- LA GARANTÍA ESPECIFICADA ANTERIORMENTE ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO, CUALQUIER OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUYENDO TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPÓSITO) SON CONSIDERADAS NO VALIDAS. NINGUNA INFORMACIÓN VERBAL O ESCRITA OTORGADA POR ATLINKS USA,INC., SUS AGENTES, O EMPLEADOS SERÁ CONSIDERADA PARA CREAR UNA GARANTÍA NI PARA AUMENTAR BAJO NINGUNA CIRCUNSTANCIA LA COBERTURA DE ESTA GARANTÍA.
- LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DE UNO DE LOS PRODUCTOS COMO SE ESPECIFICA BAJO ESTA GARANTÍA ES EL REMEDIO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR. ATLINKS USA, INC. NO SE HACE RESPONSIBLE POR DAÑOS INCIDENTALES O DERIVADOS COMO CONSECUENCIA DEL USO DE ESTE PRODUCTO, O COMO RESULTADO DEL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA O EXPRESA DE ESTE PRODUCTO. LA INVALIDEZ DE LAS GARANTÍAS O LAS GARANTÍAS LIMITADAS ESTÁN REGLAMENTADAS POR LAS LEYES DEL ESTADO DE INDIANA, EXCEPTO POR EL ALCANCE ESTABLECIDO POR LAS LEYES APLICABLES. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE MERCADO O DE SALUD PARA CUALQUIER PROPÓSITO, EN ESTE PRODUCTO ES LIMITADA AL PERÍODO DE GARANTÍA ESPECIFICADO ANTERIORMENTE.

Cómo se Relaciona la Ley Estatal a esta Garantía:

- Algunos estados no permiten la exclusión ni limitación de daño incidental o derivado de alguna consecuencia, o la limitación con respecto a período de tiempo que debe aplicarse las garantías implícitas, por lo tanto las limitaciones y exclusiones mencionadas anteriormente pueden no ser aplicables para usted.
- Esta garantía le ofrece derechos legales específicos, y usted puede tener otros derechos legales que varían de estado a estado.

Si compró su producto fuera de los Estados Unidos:

- Esta garantía no se aplica. Vea a su distribuidor para información sobre la garantía.

Cómo Obtener Servicios de Mantenimiento

Este producto puede únicamente ser reparado por el fabricante o sus agentes de reparación autorizados. Cualquier cambio o modificación no aprobados expresamente por ATLINKS USA, Inc. podría ser motivo de anulación de la autoridad del usuario para operar este producto. Para recibir instrucciones sobre cómo obtener servicios de mantenimiento, por favor consulte la garantía incluida en esta Guía, o llame a Información para el Usuario, **1-800-448-0329**.

O envíe sus preguntas a:
ATLINKS USA, Inc.
Gerente, Servicio al Consumidor
P.O. Box 1976
Indianápolis, IN 46206

Adjunte su recibo al folleto, para futura referencia, o anote la fecha en la que se compró o recibió este producto como regalo. Esta información será valiosa si se llegase a requerir durante el periodo de garantía.

Fecha de compra_____

Nombre de la tienda_____

Formulario para Hacer Pedidos de Accesorios

DESCRIPCIÓN	NÚMERO DE MODELO		PRECIO*	CANTIDAD	TOTAL
	negro	gris			
Cable de corriente AC	5-2616	5-2617	$15.50		
Batería de repuesto	5-2459		$14.95		

Para ordenar, llame al **1-800-338-0376** (unicamente para accesorios) o complete este formulario.

Para compras con tarjeta de crédito

Para tramitar las órdenes pagadas con tarjeta de crédito, se requiere el número completo de su tarjeta de crédito, la fecha de vencimiento y su firma.

Copie el número completo de su cuenta de su tarjeta **VISA**.

Mi tarjeta vence el:

Copie el número que aparece arriba de su nombre en la tarjeta **Master Card**.

Mi tarjeta vence:

Firma autorizada

***Los precios están sujetos a cambios sin previo aviso.**

Total de la mercancía.....$_____

Impuestos sobre la venta.....$_____

La ley nos requiere que cobremos el impuesto sobre la venta apropiado para cada estado, condado y área individuales a las cuales se envíe la mercancía.

De preferencia, use VISA o Master Card o Discover. Los cheques o giros postales se aceptan únicamente en moneda estadounidense. No se hacen envíos COD (de pago contra reembolso) ni se acepta efectivo. Todos los accesorios están sujetos a disponibilidad. Cuando se agotan, enviaremos un modelo más reciente.

Embarque/Envío.....$ **$5.00**

Monto total incluido.....$_____

Envíe el formulario de pedido y giro postal o cheque (en moneda estadounidense) a nombre de Thomson Inc. a:

Thomson Inc.
Mail Order Department
P.O. Box 910139
Dallas, TX 75391-0139

Nombre_____

Dirección_____Depto._____

Ciudad_____Estado_____Código Postal_____

Número Telefónico durante el Día ( )_____

CORTE EN LA LINEA PERFORADA

Por favor asegúrese de haber llenado este formulario por completo.